

وَمَا	أَنْفَقَ	تُمْ	مِنْ	نَفَقَةٍ	أَوْ	نَذَرَ	تُمْ	مِنْ	نَذَرٍ	فَ	إِنَّ	اللَّهَ
Allah	menafkahkan	dari	kalian	nafkah	atau	bernadzar	dari	kalian	nadzar	maka	sungguh	Allah

يَعْلَمُ	هُ	وَمَا	لِ	لِظَّالِمِينَ	مِنْ	أَنْصَارٍ	إِنْ	تُبْدُوا
(Dia) mengetahui	nya	dan	tidak	bagi	dari	penolong-penolong	jika	(kalian) menampakkan

الْصَّدَقَاتِ	فَ	نِعِمَّا	هِيَ	وَإِنْ	تُخْفُوا	هَا	وَ	تُؤْتُوا	هَا
sedekah	maka	(dia) baik	dia	dan	jika	(kalian) menyembunyikan	nya	(kalian) memberikan	nya

الْفُقَرَاءَ	فَ	هُوَ	خَيْرٌ	لَّكُمْ	وَ	يُكَفِّرُ	عَنْكُمْ	مِنْ
orang-orang fakir	maka	dia	lebih baik	bagi	kalian	dan	(Dia) menghapuskan	dari

سَيِّئَاتِ	كُنتُمْ	وَاللَّهُ	بِمَا	تَعْمَلُونَ	خَيْرٌ	لَّيْسَ
keburukan-keburukan	kalian	dan	Allah	dengan	apa	tidak

عَلَيْكَ	هُدًى	هُمْ	وَلَكِنَّ	اللَّهَ	يَهْدِي	مَنْ	يَشَاءُ	وَ	مَا
engkau	petunjuk	mereka	dan	tetapi	Allah	(Dia) memberi petunjuk	siapa	(Dia) menghendaki	apa

تُنْفِقُوا	مِنْ	خَيْرٍ	فَ	لِأَنْفُسِكُمْ	وَ	مَا	تُنْفِقُونَ	إِلَّا
(kalian) nafkahkan	dari	kebaikan	maka	untuk	diri	kalian	dan	tidak

أَبْتِغَاءَ	وَجْهِ	اللَّهِ	وَ	مَا	تُنْفِقُوا	مِنْ	خَيْرٍ	يُوفَّ	إِلَيْكُمْ
mencari	wajah	Allah	dan	apa	(kalian) nafkahkan	dari	yang baik	(dia) dicukupi	kepada

وَأَنْتُمْ	لَا	تُظْلَمُونَ	لِ	لِالْفُقَرَاءِ	الَّذِينَ	أُحْصِرُوا
dan	kalian	tidak	(kalian) dianiaya	272	bagi	orang-orang fakir

فِي	سَبِيلِ	اللَّهِ	لَا	يَسْتَطِيعُونَ	ضَرْبًا	فِي	الْأَرْضِ
di	jalan	Allah	tidak	(mereka) dapat	berusaha	di	bumi

يَحْسَبُ	هُمْ	الْجَاهِلُ	أَغْنِيَاءَ	مِنْ	التَّعَفُّفِ	تَعْرِفُ	هُمْ
(dia) menyangka	mereka	orang yang bodoh	orang-orang kaya	dari	meminta-minta	(engkau) kenal	mereka

بِ	سِيمَةٍ	هُمْ	لَا	يَسْأَلُونَ	النَّاسَ	إِلْحَاقًا	وَ	مَا	تُنْفِقُوا	مِنْ
dengan	sifat-sifat / tanda-tanda	mereka	tidak	(mereka) meminta	manusia	secara mendesak	dan	apa	(kalian) nafkahkan	dari

خَيْرٍ	فَ	إِنَّ	اللَّهَ	بِهِ	عَلِيمٌ	الَّذِينَ	يُنْفِقُونَ	أَمْوَالَهُمْ	هُمْ
kebaikan	maka	sungguh	Allah	dengan	nya	Maha Mengetahui	273	(orang-orang) yang	(mereka) menafkahkan

بِ	الْأَيْلِ	وَالنَّهَارِ	سِرًّا	وَ	عَلَانِيَةً	فَ	لَهُمْ	أَجْرٌ	هُمْ	عِنْدَ
pada	malam	dan	siang	sembunyi	dan	terang-terangan	maka	bagi	mereka	balasan

رَبِّهِمْ	وَ	لَا	خَوْفٌ	عَلَيْهِمْ	وَ	لَا	هُمْ	يَحْزَنُونَ
Tuhan	mereka	dan	tidak	ketakutan	atas	mereka	dan	mereka